

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door Administrativen sad Varna (Bulgarije) op 23 september 2013 — Levent Redzheb Yumer/Direktor na Teritorialna direktsia na NAP — Varna**

(Zaak C-505/13)

(2013/C 344/87)

Procestaal: Bulgaars

**Verwijzende rechter**

Administrativen sad Varna

**Partijen in het hoofdgeding**

Verzoekende partij: Levent Redzheb Yumer

Verwerende partij: Teritorialna direktsia na NAP — Varna

**Prejudiciële vragen**

- 1) Is het verenigbaar met artikel 2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en de artikelen 20 en 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie dat slechts een categorie van personen — overeenkomstig de Zakon za danak varhu dobavenata stoynost (wet op de belasting over de toegevoegde waarde; hierna: „ZDDS”) ingeschreven natuurlijke personen — geen wettelijk erkend recht heeft op een belastingvermindering voor een landbouwactiviteit?
- 2) Is het verenigbaar met artikel 2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en de artikelen 20 en 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie dat voor dezelfde soort activiteit verschillende belastingtarieven worden vastgesteld naargelang van de rechtsvorm waarin deze activiteit wordt uitgeoefend en de inschrijving overeenkomstig de ZDDS?
- 3) Is de invoering van nationale maatregelen die ertoe leiden dat overeenkomstig de ZDDS en als landbouwproducent ingeschreven natuurlijke personen een voor eigenaars van eenmanszaken en rechtspersonen bedoelde belastingvermindering wordt ontzegd, hoewel zij hebben voldaan aan hun wettelijke verplichtingen tot het vormen van hun belastbaar inkomen zoals eigenaars van eenmanszaken en tot de vaststelling van hun jaarlijkse heffingsgrondslag zoals eigenaars van eenmanszaken, in strijd met de beginselen van rechtszekerheid, doeltreffendheid en evenredigheid?

**Hogere voorziening ingesteld op 19 september 2013 door Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E. tegen het arrest van het Gerecht (Vierde kamer) van 9 juli 2013 in zaak T-552/11, Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro/Commissie**

(Zaak C-506/13 P)

(2013/C 344/88)

Procestaal: Grieks

**Partijen**

Rekwirant: Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E. (vertegenwoordiger: E. Tzannini, advocaat)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie

**Conclusies**

- de hogere voorziening toewijzen;
- arrest nr. 575925 van het Gerecht van de Europese Unie van 9 juli 2013 in zaak T-552/11 vernietigen;
- van het geschil kennis nemen en het beoordelen ten gronde, zo niet de zaak terugverwijzen naar het Gerecht van de Europese Unie voor behandeling ten gronde;
- het verzoek in reconventie van de Commissie op alle onderdelen, die in beginsel niet-ontvankelijk of hoe dan ook ongegrond zijn, af te wijzen;
- het door „Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro” op 24 oktober 2011 ingestelde beroep tot nietigverklaring van debetnota nr. 3241109207 van 9 september 2011 toewijzen;
- debetnota nr. 3241109207 van de Commissie ten bedrage van 83 001,09 EUR nietig verklaren;
- de Europese Commissie in de kosten verwijzen.

**Middelen en voornaamste argumenten**

- 1) Onjuiste toepassing van een rechtsregel — de regel dat de debetnota niet uitvoerbaar is — door de niet-toepassing van artikel 263 VWEU. Bij zijn beoordeling heeft het Gerecht geoordeeld dat de Commissie geen gebruik heeft gemaakt van haar prerogatieven als openbare macht en dat met de debetnota gebruik wordt gemaakt van de rechten die de Commissie aan de clausules van de overeenkomst ontleent. Daarmee is het recht onjuist toegepast.
- 2) Onjuiste opvatting van het recht, te weten onjuiste toepassing van het begrip „onverschuldigd betaald bedrag”. Het Gerecht heeft de overeenkomst onjuist uitgelegd wat betreft het begrip onverschuldigde betaling.
- 3) Schending van grondbeginselen van het recht van de Unie doordat het Gerecht absoluut geen rekening heeft gehouden met de argumenten van „Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro” aangaande de vertragingsrente. Het Gerecht heeft ten onrechte bepaald dat vertragingsrente verschuldigd is vanaf de dag volgend op de dag van betaling die op de debetnota vermeld staat.
- 4) Toepassing van onjuiste rechtscriteria in het kader van de beoordeling van de bewijzen door het Gerecht. Het Gerecht heeft de arbeidsuren van de tewerkgestelde personen op onjuiste wijze bestreden.